



Zürich, im Januar 2022

# Produkt- und Kundeninformationen

**Was Sie über Ihre Geschäftssachversicherung  
wissen sollten**



### **Praktische und rechtliche Informationen gemäss Versicherungsvertragsgesetz (VVG)**

Die Produktinformation soll Ihnen helfen, sich in Ihren Versicherungsvertragsunterlagen zurechtzufinden. Massgebend für den Inhalt und den Umfang der gegenseitigen Rechte und Pflichten sind Ihr Versicherungsvertrag und die allgemeinen Vertragsbedingungen (nachfolgend AVB genannt). Ihr Versicherungsvertrag untersteht schweizerischem Recht, insbesondere dem Versicherungsvertragsgesetz (VVG).

### **Ihr Vertragspartner - wer ist der Versicherer?**

Der Versicherer ist die Branchen Versicherung Genossenschaft (nachfolgend Branchen Versicherung genannt), mit statutarischem Sitz am Sihlquai 255, 8031 Zürich, eine Genossenschaft nach schweizerischem Recht.

Im Web finden Sie uns unter folgendem Link:  
[www.branchenversicherung.ch](http://www.branchenversicherung.ch).

### **Welche Risiken sind versichert und welche Leistungen umfasst der Versicherungsschutz?**

Die Branchen Versicherung gewährt Versicherungsschutz gegen die Folgen von Feuer-, Elementar-, Wasser-, Diebstahl-, sowie Beraubungs- und Glasbruchschäden.

Die versicherten Risiken sowie der Umfang des Versicherungsschutzes ergeben sich aus dem Antrag / der Offerte bzw. der Police und aus den AVB.

Die Geschäftsversicherung gilt als eine Schadensversicherung.

### **Gegenstand der Versicherung und Versicherungsort**

Die Versicherungsdeckung erstreckt sich auf die in der Police bezeichneten Standorte inkl. Betriebsareal. Zwischen den in der Police bezeichneten Standorten besteht Freizügigkeit.

Ausserhalb des oben umschriebenen Bereiches besteht Versicherungsdeckung in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein auf erstes Risiko (Definition vgl. Art. 21 Abs. 3 AVB), sofern sich die Betriebsfahrhabe im Zeitpunkt des Eintritts des versicherten Ereignisses nicht länger als 18 Monate ausserhalb der in der Police bezeichneten Standorte befindet und die entsprechende Grunddeckung besteht. Die Versicherungsdeckung beschränkt sich in diesen Fällen auf 20% der Versicherungssumme der Basisversicherung bzw. auf maximal CHF 100 000.00.

Für Beraubungsschäden ausserhalb des in Abs. 1 umschriebenen Bereiches sind in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein Geldwerte (vgl. Art. 4.11 AVB) auf erstes Risiko (Definition vgl. Art. 21 Abs. 3 AVB) bis CHF 3 000.00 gedeckt

### **Wie hoch ist die Prämie und wie wird sie berechnet?**

Die Höhe der Prämie hängt von den jeweiligen versicherten Risiken und der gewünschten Deckung ab. Alle Angaben zur Prämie und allfälligen Gebühren ergeben sich aus dem Antrag / der Offerte bzw. der Police und aus den AVB.

### **Zahlungsverzug und Mahnfolgen**

Wird die Prämie nach der gesetzlichen Mahnung nicht bezahlt, setzt die Branchen Versicherung eine 14-tägige Nachfrist an. Verstreicht diese, ohne dass die Prämie vollumfänglich beglichen wird, ruht der Versicherungsschutz (Deckungsunterbruch).

Mit vollständiger Zahlung der ausstehenden Prämien inklusive sämtlicher Zinsen und Kosten kann der Versicherungsvertrag wieder in Kraft gesetzt werden. Massgebend für das Wiederinkraftsetzen des Versicherungsschutzes ist der Zeitpunkt des Zahlungseinganges. Für die Zeit des Unterbruchs erhält der Versicherungsnehmer rückwirkend keinen Versicherungsschutz.

Der Versicherungsvertrag erlischt 2 Monate nach der im Mahnschreiben angesetzten 14-tägigen Nachfrist, es sei denn, die Branchen Versicherung fordert die ausstehende Prämie rechtlich ein (Betreibung nach SchKG).

**Beginn des Versicherungsvertrages und -schutzes**

Der Vertrag beginnt an dem im Versicherungsvertrag genannten Datum. Die Versicherungsdeckung beginnt an dem Tag, der im Antrag / in der Offerte bzw. in der Police aufgeführt ist. Wurde ein Versicherungsnachweis oder eine vorläufige Deckungszusage abgegeben, gewährt die Branchen Versicherung bis zur Zustellung der Police Versicherungsschutz im Umfang der schriftlich gewährten vorläufigen Deckungszusage resp. gemäss aktuell geltendem Gesetz.

**Ende des Versicherungsvertrages und -schutzes**

Der Versicherungsvertrag endet durch Kündigung sowie aus den von Gesetz oder Vertrag vorgesehenen Gründen.

Partei, die kündigt	Grund der Kündigung	Kündigungsfrist bzw. -termin	Zeitpunkt des Erlöschens
Beide Parteien	Ordentliche Kündigung nach Ablauf von 3 Versicherungsjahren	3 Monate	Ablauf des 3. Versicherungsjahres
	Kündigung auf Ende der im Versicherungsvertrag vereinbarten Laufzeit	3 Monate	Vertragsablauf
	Versicherter Leistungsfall, für den eine Leistung beansprucht wurde	Spätestens bei Auszahlung der Leistung	14 Tage nach Zugang der Kündigung
Versicherungsnehmer	Prämienhöhung	Vor Ablauf des Versicherungsjahres	Tag, an welchem die Änderung in Kraft treten
	Verletzung der vorvertraglichen Informationspflicht nach Art. 3 VVG	4 Wochen ab Kenntnis der Verletzung, längstens 2 Jahre ab Vertragsabschluss	Zugang der Kündigung
	Wesentliche Gefahrminderung	-	4 Wochen ab Zugang der Kündigung
	Doppel- oder Mehrfachversicherung	4 Wochen ab Kenntnis	Zugang der Kündigung
Versicherer	Verletzung der vorvertraglichen Anzeigepflicht	4 Wochen ab Kenntnis der Anzeigepflichtverletzung	Zugang der Kündigung
	Versicherungsbetrug	-	Zugang der Kündigung

Nach Ablauf der vereinbarten Vertragsdauer verlängert sich der Versicherungsvertrag jeweils stillschweigend um ein weiteres Jahr, wenn nicht eine der Vertragsparteien spätestens 3 Monate vorher eine Kündigung erhalten hat.

Der Versicherungsschutz erlischt grundsätzlich mit der Beendigung des Vertrages.

**Pflichten des Versicherungsnehmers und Folgen von Pflichtverletzungen**

Der Versicherungsnehmer ist verpflichtet:

- die Fragen im Antrag wahrheitsgetreu und vollständig zu beantworten
- der Branchen Versicherung während der Laufzeit des Versicherungsvertrages eintretende Änderungen der im Antrag deklarierten und für die Risikobeurteilung erheblichen Tatsachen umgehend anzuzeigen
- bei Fälligkeit die Prämie zu bezahlen
- der Branchen Versicherung den Eintritt eines versicherten Ereignisses in einer angemessenen Frist zu melden
- Der Versicherungsnehmer ist zur Sorgfalt verpflichtet



Diese Auflistung enthält nur die wesentlichsten Pflichten. Weitere Pflichten ergeben sich aus dem Antrag / der Offerte bzw. der Police und aus den AVB.

Bei schuldhafter Verletzung von Sorgfaltspflichten, von vertraglichen und gesetzlichen Sicherheitsvorschriften, oder von anderen gesetzlichen oder vertraglichen Obliegenheiten kann die Entschädigung in dem Ausmass herabgesetzt werden, als der Eintritt oder Umfang des Schadens dadurch beeinflusst wurde.

#### **Widerrufsrecht durch den Kunden**

Der Versicherungsnehmer kann seinen Antrag zum Abschluss des Vertrages oder die Erklärung zu dessen Annahme schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht widerrufen.

Die Widerrufsfrist beträgt 14 Tage und beginnt, sobald der Versicherungsnehmer den Vertrag beantragt oder angenommen hat.

Die Frist ist eingehalten, wenn der Versicherungsnehmer am letzten Tag der Widerrufsfrist seinen Widerruf dem Versicherungsunternehmen mitteilt oder seine Widerrufserklärung der Post übergibt.

#### **Datenschutz und Datenbearbeitung**

Um eine effiziente und korrekte Vertragsabwicklung zu gewährleisten, ist die Branchen Versicherung auf die Bearbeitung von Daten angewiesen. Die anwendbare Datenschutzgesetzgebung wird strikte eingehalten. Die Branchen Versicherung bearbeitet die für den Vertragsabschluss sowie die Vertrags- und Schadenabwicklung relevanten Daten des Versicherungsnehmers (z.B. Angaben zur Person, Kontaktdaten, Angaben zur Vorversicherung und Vorschäden). In erster Linie werden dabei die vom Versicherungsnehmer übermittelten Angaben aus dem Versicherungsantrag und später gegebenenfalls ergänzenden Angaben aus der Schadenmeldung bearbeitet. Allenfalls erhält die Branchen Versicherung auch von Dritten Personendaten, sofern diese für den Vertragsabschluss erforderlich sind (z.B. Amtsstellen, Vorversicherer, andere Institutionen).

Die Daten des Versicherungsnehmers und der versicherten Personen werden von der Branchen Versicherung nur für diejenigen Zwecke bearbeitet, welche die Branchen Versicherung dem Versicherungsnehmer bei deren Erhebung aufgezeigt hat, oder zu welchem die Branchen Versicherung gesetzlich verpflichtet oder berechtigt ist. Die Branchen Versicherung bearbeitet die Daten des Versicherungsnehmers primär für den Vertragsabschluss und zur Einschätzung des zu übernehmenden Risikos sowie für spätere Vertrags- und Schadenabwicklung. Darüber hinaus bearbeitet die Branchen Versicherung die Daten des Versicherungsnehmers zur Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen (z.B. aufsichtsrechtliche Vorgaben).

Weitere Informationen rund um den Datenschutz finden Sie unter folgenden Link:  
[www.branchenversicherung.ch/de/datenschutz](http://www.branchenversicherung.ch/de/datenschutz)

# Compact

Allgemeine Versicherungsbedingungen (AVB)  
Ausgabe Januar 2022

**Gerne beraten wir Sie  
bei Ihrem Anliegen.**

**Rufen Sie uns an:**

**044 267 61 61**

## **Ihr Vertragspartner**

---

Vertragspartner ist die Branchen Versicherung Genossenschaft (nachfolgend Branchen Versicherung genannt), Sihlquai 255, Postfach, 8031 Zürich.

Im Internet finden Sie uns unter: [www.branchenversicherung.ch](http://www.branchenversicherung.ch)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Ihr Vertragspartner</b>	<b>2</b>
<b>Versicherter Gegenstand</b>	<b>5</b>
Art. 1    Versicherte Sachen	5
Art. 2    Definition der Waren / Betriebseinrichtungen	5
2.1    Waren (Betriebsmaterialien)	5
2.2    Betriebseinrichtungen	5
<b>Deckungsumfang</b>	<b>5</b>
Art. 3    Versicherte Gefahren und Schäden	5
3.1    Feuer- und Elementarschäden	5
3.2    Diebstahl-, Ein-/Ausbruchdiebstahl- und Beraubungsschäden	6
3.3    Wasserschäden	6
<b>Besondere Sachen und Kosten</b>	<b>7</b>
Art. 4    Versicherung besonderer Sachen und Kosten	7
4.1    Aufräumungs- und Entsorgungskosten	7
4.2    Wiederherstellungskosten	7
4.3    Schlossänderungskosten	7
4.4    Personaleffekten	7
4.5    Debitorenausstände	7
4.6    Modelle, Muster, Formen	7
4.7    Marktpreisschwankungen	7
4.8    Lecksuch- und Freilegungskosten	8
4.9    Inhalt von Räuchereien	8
4.10    Aussenstoren	8
4.11    Versicherte Geldwerte	8
<b>Ausschlüsse</b>	<b>8</b>
Art. 5    Von der Versicherung sind ausgeschlossen:	8
5.1    In der Feuer- und Elementarschadenversicherung	8
5.2    In der Diebstahl-, Beraubungs- und Ein-/Ausbruchdiebstahlversicherung	9
5.3    In der Wasserversicherung	9
5.4    In der Ein-/Ausbruchdiebstahl- und Wasserversicherung	9
5.5    Automaten / Schaukästen	9
<b>Allgemeine Bestimmungen</b>	<b>9</b>
Art. 6    Versicherungsort	9
Art. 7    Selbstbehalte	10
Art. 8    Neuwert-, Zeitwertversicherung	10
Art. 9    Schadenminderungskosten	10
Art. 10    Beginn und Dauer der Versicherung	10
Art. 11    Prämien	11
Art. 12    Gefahrenerhöhung und -verminderung	11
Art. 13    Handänderung	12

Art. 14	Mehrfachversicherung	12
Art. 15	Sorgfaltspflichten	12
<b>Schadenfall</b>		<b>13</b>
Art. 16	Obliegenheiten im Schadenfall	13
Art. 17	Schadenermittlung	13
Art. 18	Sachverständigenverfahren	14
Art. 19	Berechnung der Entschädigung von versicherten Sachen (vgl. auch Art. 8 AVB)	14
Art. 20	Berechnung der Entschädigung von besonderen Sachen, Kosten und Erträgen	15
Art. 21	Höhe der Entschädigung (Unterversicherung)	15
Art. 22	Zahlung der Entschädigung	15
Art. 23	Versicherungsverhältnis nach dem Schadenfall	16
Art. 24	Pfandrecht an der versicherten Sache	16
Art. 25	Verjährung und Verwirkung	16
<b>Verschiedenes</b>		<b>16</b>
Art. 26	Mitteilungen an den Versicherer / Kollektivpolicen	16
Art. 27	Gerichtsstand	16
Art. 28	Anwendbares Recht	16
Art. 29	Grundlagen des Vertrages	16



## Versicherter Gegenstand

---

### Art. 1      **Versicherte Sachen**

---

Versichert sind die in der Police bezeichneten beweglichen und unbeweglichen Sachen, d.h. Waren/Betriebseinrichtungen gemäss Art. 2 AVB, die im Eigentum des Versicherungsnehmers stehen oder die dem Versicherungsnehmer anvertraut wurden oder für die er aus Vertrag oder aufgrund einer gesetzlichen Bestimmung haftet. In beschränktem Rahmen gemäss Art. 4 AVB versichert sind ferner Kosten und besondere Sachen. Nicht versichert sind Motor-, Wasser- und Luftfahrzeuge (ausgenommen Motorfahräder und Betriebsmotorfahrzeuge im Rahmen von Art. 2.2 und Art. 4.4 AVB), Anhänger, Wohnwagen und Mobilheime samt Zubehör.

Werden die Sachen nicht einzeln bezeichnet, sondern in Gruppen oder pauschal zusammengefasst, so deckt die Versicherung alle am Versicherungsort vorhandenen und unter eine der aufgeführten Gruppen oder unter die Pauschalbezeichnung fallenden Sachen.

### Art. 2      **Definition der Waren / Betriebseinrichtungen**

---

#### 2.1      **Waren (Betriebsmaterialien)**

---

Versichert sind – soweit sie dem versicherten Betrieb dienen – Rohmaterialien, halbfertige und fertige Erzeugnisse, Handelswaren; Betriebsmaterialien (Packmaterialien, Brennmaterialen, Farbstoffe, Chemikalien, Schmieröle, Fette und dergleichen), anvertraute Sachen sowie Inhalte von Unter- und Überflurtanks; Büromaterialien und Drucksachen samt Infrastruktur und Materialien für die elektronische Datenverarbeitung (Hardware) unter Ausschluss der Software (vgl. Art. 2.2 Abs. 2 AVB).

#### 2.2      **Betriebseinrichtungen**

---

Maschinen samt Fundament und Leitungsanlagen, Werkzeuge, Fabrikgerätschaften, Apparate, Instrumente, Reservebestandteile wie alle Betriebs- und Lagereinrichtungen sowie Fahrnisbauten.

Büromöbiliar, Büromaschinen und dergleichen; elektronische Datenverarbeitungsanlagen (Hardware) inkl. Leitungen, Telefonanlagen, soweit sie nicht anderweitig versichert sind.

Bauliche Betriebseinrichtungen: dem Versicherungsnehmer gehörende, mit dem Gebäude fest verbundene Einrichtungen, soweit diese nicht durch die Gebäudeversicherung versichert sind oder versichert werden müssen.

Betriebsmotorfahrzeuge und Anhänger (selbstfahrende Arbeitsmaschinen, Elektrofahrzeuge und dergleichen), soweit sie dem versicherten Betrieb dienen, nicht anderweitig versichert sind und von Gesetzes wegen nur auf dem Betriebsareal zirkulieren dürfen.

## Deckungsumfang

---

### Art. 3      **Versicherte Gefahren und Schäden**

---

#### 3.1      **Feuer- und Elementarschäden**

---

Darunter fallen Schäden, die entstehen durch:

- Brand, Rauch (plötzliche und unfallmässige Einwirkung), Blitzschlag oder Explosion.
- Die Elementarereignisse Hochwasser, Überschwemmung, Sturm (= Wind von mindestens 75 km/h, der in der Umgebung der versicherten Sachen Bäume umwirft oder Gebäude abdeckt), Hagel, Lawine, Schneedruck, Felssturz, Steinschlag und Erdbeben.
- Abstürzende und notlandende Luft- und Raumfahrzeuge oder Teile davon sowie Meteoriten oder andere Himmelskörper.

Die Versicherung ersetzt die durch Zerstörung, Beschädigung oder Abhandenkommen versicherter Sachen verursachten Schäden an der Sache. Darüber hinaus werden in eingeschränktem Rahmen auch Kosten (vgl. Art. 4 AVB) versichert. Ausgenommen von der Deckung sind Kosten für die Ursachenbehebung.

### **3.2 Diebstahl-, Ein-/Ausbruchdiebstahl- und Beraubungsschäden**

---

Darunter fallen durch Spuren, Zeugen oder nach den Umständen schlüssig nachgewiesene Schäden, die entstehen durch:

- Einfachen Diebstahl von Sachen und Geldwerten am Versicherungsort mit einer Deckung bis maximal CHF 3 000.00, die sich auf ein Ereignis pro Versicherungsjahr beschränkt.
- Ein-/Ausbruchdiebstahl, d.h. Diebstahl durch Täter, die gewaltsam in ein Gebäude oder in einen Raum eines Gebäudes ein- oder aus einem Gebäude ausbrechen oder darin ein Behältnis aufbrechen. Beschädigungen anlässlich eines Ein-/Ausbruchdiebstahls oder eines Versuchs dazu sind mitversichert. Dem Ein- oder Ausbruchdiebstahl gleichgestellt ist der Diebstahl durch Aufschliessen mit den richtigen Schlüsseln oder Codes, sofern sich der Täter diese durch Einbruchdiebstahl oder durch Beraubung angeeignet hat.
- Beraubung, d.h. Diebstahl unter Androhung oder Anwendung von Gewalt gegen den Versicherungsnehmer, seine Geschäftsorgane, Arbeitnehmenden und mit ihm in Hausgemeinschaft lebende Familienangehörige sowie Diebstahl bei Unfähigkeit zum Widerstand infolge Tod, Ohnmacht oder Unfall. Dieser Versicherungsschutz gilt auch ausserhalb des versicherten Standortes in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein, wobei die Deckung auf erstes Risiko für gestohlene bzw. abhanden gekommene Geldwerte maximal CHF 3 000.00 (vgl. Art. 6 Abs. 3 AVB) beträgt.

Taschen- oder Trickdiebstahl ist nur als einfacher Diebstahl versichert (vgl. oben genannte Punkte).

Vandalismus aufgrund eines Ein- und Ausbruchdiebstahls, Beraubung oder eines Versuchs dazu; gedeckt sind Schäden bis maximal CHF 2 000.00 pro Ereignis.

Die Versicherung ersetzt die durch Verlust, Zerstörung oder Beschädigung verursachten Schäden an versicherten Sachen sowie in begrenztem Umfang (vgl. Art. 4 AVB) auch Kosten. Schäden an dem in der Police als Versicherungsort bezeichneten Gebäude sind mitversichert.

### **3.3 Wasserschäden**

---

Darunter fallen Schäden, die entstehen durch:

- Wasser, das aus Leitungsanlagen (die dem versicherten Gebäude oder versicherten Betrieb dienen) oder aus den daran angeschlossenen Einrichtungen und Apparaten ausgeflossen ist.
- Regen-, Schnee- und Schmelzwasser im Innern des Gebäudes, sofern das Wasser durch das Dach, aus Dachrinnen oder Aussenablaufrohren ins Gebäude eingedrungen ist.
- Rückstau aus der Abwasserkanalisation und Grundwasser im Innern des Gebäudes.
- Frostschäden, d.h. Kosten für Reparaturen und Auftauen durch Frost beschädigter, vom Versicherungsnehmer für betriebliche Zwecke im Innern des Gebäudes installierter Wasserleitungsanlagen und daran angeschlossener Apparate sowie der Alternativenergie-Gewinnung dienender Anlagen.
- Öl oder andere Heizflüssigkeiten an Waren/Betriebseinrichtungen im Innern des Gebäudes, sofern diese aus Heizungsanlagen oder Heizöltanks ausgeflossen sind. Schäden beim Auffüllen und bei Revisionsarbeiten sind nicht versichert.
- Wasser, welches aus Zierbrunnen oder Aquarien im Innern des Gebäudes, sowie aus Luftbefeuchtern ausgeflossen ist. Nicht versichert sind allmählich entstandene Schäden.

Die Versicherung ersetzt die durch Zerstörung, Beschädigung oder Abhandenkommen verursachten Schäden an versicherten Sachen sowie in begrenztem Umfang (vgl. Art. 4 AVB) auch die entstandenen Kosten. Ausgenommen sind Kosten für die Ursachenbehebung.

## Besondere Sachen und Kosten

---

### **Art. 4 Versicherung besonderer Sachen und Kosten**

---

Im Zusammenhang mit der Versicherung besonderer Sachen und Kosten für ein gemäss Art. 3 AVB versichertes Schadenereignis besteht Versicherungsdeckung auf erstes Risiko (vgl. Art. 21 Abs. 3 AVB) bis 20% der Versicherungssumme, maximal jedoch bis CHF 100 000.00, soweit bzw. sofern dafür keine anderweitige Versicherung besteht. Diese Versicherungsdeckung besteht ausschliesslich für folgende besonderen Sachen und Kosten:

#### **4.1 Aufräumungs- und Entsorgungskosten**

---

Die Kosten für das Aufräumen, Beseitigen und Entsorgen der Überreste von versicherten Sachen.

#### **4.2 Wiederherstellungskosten**

---

Die Wiederherstellungskosten, d.h. die Kosten für die betrieblich notwendige Wiederherstellung von Geschäftsbüchern, Akten, Dokumenten, auf Datenträgern gespeicherten Daten (z.B. Wiedereingabe aus Sicherungsdatenträgern oder Urbelegen), Wiederbeschaffung von auf Daten-, Ton- oder Bildträgern gespeicherten Programmen.

#### **4.3 Schlossänderungskosten**

---

Die Kosten für das Ändern oder Ersetzen von Schlüsseln, Magnetkarten und dergleichen, Schlössern und elektrischen Schliessanlagen am Versicherungsort sowie an gemieteten Banksafes und Postfächern.

#### **4.4 Personaleffekten**

---

Personaleffekten zum Neuwert (ohne Geldwerte) samt im Eigentum von Betriebsangehörigen stehende Werkzeuge, Fahrräder und Motorfahrräder auf dem Betriebsareal.

#### **4.5 Debitorenausstände**

---

Debitorenverluste, die durch die Zerstörung oder Unbrauchbarmachung von Fakturakopien bzw. zur Fakturierung dienenden Unterlagen entstehen.

#### **4.6 Modelle, Muster, Formen**

---

Modelle, Muster, Formen und Werkzeuge, Schablonen, Lehren, Matrizen, Schnitte, Stempel, Stehsätze, Offsetfilme, Druckplatten, Druckzylinder, Klischees, Jacquardkarten sowie Disketten von CNC-gesteuerten Maschinen und dergleichen samt den dazugehörenden Plänen, Zeichnungen und Entwürfen.

#### **4.7 Marktpreisschwankungen**

---

Die Versicherung erstreckt sich auf die zu Lasten des Versicherungsnehmers gehende Differenz zwischen dem effektiven Wiederherstellungspreis für Waren und dem Marktpreis für diese Waren am Schadentag.

Die Entschädigung ist begrenzt auf die Differenz zwischen dem Marktpreis am Schadentag und dem effektiven Wiederbeschaffungspreis am ersten auf dem Schadentag folgenden Werktag, an welchem die Wiederbeschaffung möglich ist.

#### **Deckungseinschränkungen**

Folgende besonderen Kosten und im Eigentum des Versicherungsnehmers stehende besonderen Sachen sind bis CHF 3 000.00 pro Ereignis auf erstes Risiko (vgl. Art. 21 Abs. 3 AVB) versichert:

#### **4.8 Lecksuch- und Freilegungskosten**

Die Kosten für das Freilegen von geborstenen und Zumauern oder Eindecken von reparierten Leitungsanlagen, die betriebsbedingt verlegt wurden und spezifischen betrieblichen Einrichtungen dienen, sowie auch damit zusammenhängende Lecksuchkosten.

#### **4.9 Inhalt von Räuhereien**

Gedeckt sind Schäden welche durch Feuer, Explosion oder Überhitzung der Rauchanlage entstehen und die Ursache der Überhitzung auf einen technischen Mangel zurückzuführen ist.

#### **4.10 Aussenstoren**

Sengschäden an Aussenstoren, welche dem versicherten Betrieb dienen, auch wenn grundsätzlich kein versichertes Ereignis vorliegt.

#### **4.11 Versicherte Geldwerte**

Geldwerte des Betriebes, d.h. Geld, Checkformulare, Wertpapiere, von Dritten unterzeichnete Kreditkartenbelege, Sparhefte, Edelmetalle (als Vorräte, Barren oder Handelswaren), ungefasste Münzen und Medaillen sowie Edelsteine und Perlen bis maximal CHF 3 000.00 pro Ereignis. Nicht versichert sind private Geldwerte und solche von Betriebsangehörigen des Versicherungsnehmers.

Diese Aufzählung (Art. 4.1 – 4.11 AVB) ist abschliessend, und die Deckungssumme steht pro Schadenereignis gesamthaft nur einmal zur Verfügung.

## **Ausschlüsse**

### **Art. 5 Von der Versicherung sind ausgeschlossen:**

Nicht versichert sind in der Basisversicherung und allen Zusatzdeckungen (ZB) (mit Ausnahme der Extended Coverage-Versicherung bzw. der Erdbeben Versicherung):

- Schäden, die verursacht werden durch kriegerische Ereignisse, Neutralitätsverletzungen, Revolution, Rebellion, Aufstand, innere Unruhen (Gewalttätigkeiten anlässlich von Zusammenrottung, Ausschreitungen bei bzw. als Folge von Demonstrationen, Krawall, Tumult und Plünderung in direktem Zusammenhang mit inneren Unruhen sowie bei Streik und Aussperrung), Terrorakte und Sabotage.
- Schäden, die durch Erdbeben und radioaktive Kontamination verursacht werden.
- Kosten für die Ursachenbehebung.

### **5.1 In der Feuer- und Elementarschadenversicherung**

- Schäden, die durch bestimmungsgemässe oder allmähliche Raucheinwirkung entstehen.
- Sengschäden, die nicht auf einen Brand zurückzuführen sind, sowie Schäden die dadurch entstehen, dass die versicherten Sachen einem Nutzfeuer oder der Wärme ausgesetzt wurden (vorbehältlich Art. 4.9 und Art. 4.10 AVB).
- Schäden an unter Spannung stehenden elektrischen Maschinen, Apparaten und Leitungen durch die Wirkung der elektrischen Energie selbst, durch Überspannung oder durch Erwärmung infolge Überlastung sowie Schäden, die an elektrischen Schutzeinrichtungen wie Schmelzsicherungen in Erfüllung ihrer normalen Funktion entstehen (sogenannte Betriebsschäden).
- Schäden, die durch Unterdruck, Wasserschläge, Schleuderbrüche und andere kräftemechanische Betriebsauswirkungen entstehen.
- Schäden, verursacht durch Bodensenkungen (nur soweit nicht durch Elementarereignisse verursacht), schlechten Baugrund, fehlerhafte bauliche Konstruktion, mangelhaften Gebäudeunterhalt, Unterlassung von Abwehrmassnahmen, künstliche Erdbewegungen, Schneerutsch von Dächern, Grundwasser, Ansteigen und Überborden von Gewässern, das sich erfahrungsgemäss in kürzeren oder längeren Zwischenräumen wiederholt; ohne Rücksicht auf ihre Ursache, Schäden, die entstehen durch Wasser aus Stauseen oder sonstigen künstlichen Wasseranlagen, Rückstau von Wasser aus der Kanalisation; Betriebs- und Bewirtschaftungsschäden, mit denen erfahrungsgemäss

gerechnet werden muss, wie Schäden bei Hoch- und Tiefbauten, Stollenbauten, bei Gewinnung von Steinen, Kies, Sand oder Lehm.

- Sachen, die bei einer kantonalen Gebäudeversicherungsanstalt bzw. je nach Kanton bei einer privaten Gebäude- bzw. Schadensversicherung versichert sind oder versichert werden müssen.
- Leistungen öffentlicher Feuerwehren, der Polizei und anderer zur Hilfe Verpflichteter.

## **5.2 In der Diebstahl-, Beraubungs- und Ein-/Ausbruchdiebstahlversicherung**

---

- Schäden, verursacht durch Personen, die mit dem Versicherungsnehmer im Zeitpunkt des Eintritts des versicherten Ereignisses in Hausgemeinschaft leben oder mit ihm in einem Anstellungsverhältnis stehen und ihre dienstliche bzw. häusliche Stellung ihnen Zutritt zu den Versicherungsräumen ermöglicht hat.
- Das Verlieren und Verlegen von Sachen.

## **5.3 In der Wasserversicherung**

---

- Schäden an Kälteanlagen, verursacht durch künstlich erzeugten Frost.
- Schäden, verursacht durch Bodensenkungen, schlechten Baugrund, fehlerhafte bauliche Konstruktion, mangelhaften Gebäudeunterhalt oder Unterlassung von Abwehrmassnahmen.
- Rückstauschäden, für die der Eigentümer der Kanalisation haftbar ist.
- Schäden infolge Eindringens von Wasser durch offene Dachluken, Dachfenster und durch Öffnungen am Dach bei Neubauten, Umbau- oder anderen Arbeiten.
- Schäden, die allmählich entstanden sind.

## **5.4 In der Ein-/Ausbruchdiebstahl- und Wasserversicherung**

---

- Schäden, die als Folge von Brand, Rauch, Blitzschlag, Explosion, Elementarereignissen oder abstürzenden Luftfahrzeugen entstehen.

## **5.5 Automaten / Schaukästen**

---

- Mit Ausnahme von Elementarereignissen (siehe Ziffer 3.1) sind sämtliche Schäden an Automaten (z.B. an Spiel-, Geld- oder Warenautomaten usw.) und an Schaukästen jeglicher Art inkl. Inhalt, die sich innerhalb oder ausserhalb von Gebäuden befinden, ausgeschlossen, sofern sie nicht über eine Zusatzversicherung versichert sind.

# **Allgemeine Bestimmungen**

---

## **Art. 6 Versicherungsort**

---

Die Versicherungsdeckung erstreckt sich auf die in der Police bezeichneten Standorte inkl. Betriebsareal. Zwischen den in der Police bezeichneten Standorten besteht Freizügigkeit.

Ausserhalb des in Abs. 1 umschriebenen Bereiches besteht Versicherungsdeckung in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein auf erstes Risiko (Definition vgl. Art. 21 Abs. 3 AVB), sofern sich die Betriebsfahrhabe im Zeitpunkt des Eintritts des versicherten Ereignisses nicht länger als 18 Monate ausserhalb der in der Police bezeichneten Standorte befindet und die entsprechende Grunddeckung besteht. Die Versicherungsdeckung beschränkt sich in diesen Fällen auf 20% der Versicherungssumme der Basisversicherung bzw. auf maximal CHF 100'000.00

Für Beraubungsschäden ausserhalb des in Abs. 1 umschriebenen Bereiches sind in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein Geldwerte (vgl. Art. 4.11 AVB) auf erstes Risiko (Definition vgl. Art. 21 Abs. 3 AVB) bis CHF 3 000.00 gedeckt.

#### **Art. 7 Selbstbehalte**

---

Es gilt für alle versicherten Schäden (Ausnahme: Elementarschäden gemäss Art. 3.1 AVB) der vereinbarte generelle Selbstbehalt. Der Selbstbehalt wird pro Ereignis einmal in Abzug gebracht.

Für Elementarschäden gemäss Art. 3.1 AVB hat der Anspruchsberechtigte 10% des eingetretenen Schadens selber zu tragen. Der Selbstbehalt beträgt mindestens CHF 2 500.00 und höchstens CHF 50 000.00. Er wird pro Ereignis für Fahrhabe und Gebäudeversicherung je einmal abgezogen.

Es gelten für Elementarschäden die nachfolgenden Haftungsbegrenzungen, wobei die Entschädigungen für Fahrhabe- und Gebäudeschäden nicht zusammengezählt werden:

- Übersteigen die von allen zum Geschäftsbetrieb in der Schweiz zugelassenen privaten Versicherungseinrichtungen und öffentlich-rechtlichen Versicherungsträger für ein versichertes Ereignis ausgemittelten Entschädigungen CHF 1 Milliarde, werden die auf die einzelnen Anspruchsberechtigten bzw. Versicherungsnehmer entfallenden Entschädigungen derart gekürzt, dass sie zusammen nicht mehr als diese Summe betragen.
- Zeitlich und räumlich getrennte Schäden gelten als ein versichertes Ereignis, wenn sie auf die gleiche atmosphärische oder tektonische Ursache zurückzuführen sind.

#### **Art. 8 Neuwert-, Zeitwertversicherung**

---

Die Versicherung von Waren und Einrichtungen gemäss Art. 2.1 und Art. 2.2 AVB ist zum Neuwert (betreffend Berechnung vgl. Art. 19 Abs. 4 AVB) abgeschlossen. Sachen, die nicht mehr gebraucht werden, sind nur zum Zeitwert versichert. Für die Berechnung der Entschädigung von besonderen Sachen und Kosten gemäss Art. 4 AVB ist Art. 20 AVB massgebend.

#### **Art. 9 Schadenminderungskosten**

---

Vergütet werden auch Schadenminderungskosten. Soweit diese Kosten und die Entschädigung zusammen die Versicherungssumme übersteigen, werden sie nur vergütet, wenn es sich um Aufwendungen handelt, die von der Branchen Versicherung angeordnet wurden.

#### **Art. 10 Beginn und Dauer der Versicherung**

---

Die Versicherung beginnt an dem in der Police festgesetzten Datum.

Verträge von kürzerer Dauer als 12 Monate erlöschen mit dem Ablaufdatum. Alle anderen Verträge erneuern sich jeweils stillschweigend um ein Jahr, wenn sie nicht drei Monate vor Ablauf schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, gekündigt werden. Weitere Kündigungsmöglichkeiten bleiben vorbehalten (vgl. namentlich Art. 11, 12, 13, 14 und 23 AVB). Die Versicherung kann, auch wenn diese für eine längere Dauer vereinbart wurde, mit Wirkung auf das Ende des dritten oder jedes darauffolgenden Kalenderjahres unter Einhaltung einer dreimonatigen Frist gekündigt werden.

Der Versicherungsnehmer kann seinen Antrag zum Abschluss des Vertrages oder die Erklärung zu dessen Annahme schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht widerrufen (Art. 2a VVG).

Die Widerrufsfrist beträgt 14 Tage und beginnt, sobald der Versicherungsnehmer den Vertrag beantragt oder angenommen hat. Die Frist ist eingehalten, wenn der Versicherungsnehmer am letzten Tag der Widerrufsfrist seinen Widerruf der Branchen Versicherung mitteilt oder seine Widerrufserklärung der Post übergibt.

Ausgeschlossen ist das Widerrufsrecht bei vorläufigen Deckungszusagen oder bei Vereinbarungen mit einer Laufzeit von weniger als einem Monat.

## **Art. 11 Prämien**

---

Die Prämie wird pro Versicherungsjahr festgesetzt und ist am Verfalltag fällig. Auf entsprechende Vereinbarung hin kann die Jahresprämie ratenweise bezahlt werden. Für Ratenzahlungen kann ein Zuschlag erhoben werden. Ist der Versicherungsnehmer mit einer Ratenzahlung in Verzug, wird die gesamte Jahresprämie zur Zahlung fällig.

Die in Rechnung gestellte Prämie ist binnen 30 Tagen nach Fälligkeit zu bezahlen. Geschieht dies nicht, so fordert die Branchen Versicherung den Versicherungsnehmer unter Hinweis auf die gesetzlichen Folgen des Versäumnisses auf, die Prämie innert 14 Tagen zu bezahlen. Wird die ausstehende Prämie innerhalb dieser Frist von 14 Tagen nicht einbezahlt, so ruht die Leistungspflicht der Branchen Versicherung vom Ablauf der Mahnfrist an. Wird die rückständige Prämie nicht binnen zwei Monaten nach Ablauf der 14-tägigen Mahnfrist rechtlich eingefordert, so wird angenommen, dass die Branchen Versicherung unter Verzicht auf die Bezahlung der rückständigen Prämie vom Vertrag zurücktritt (Art. 21 Abs. 1 VVG).

Ändern die Prämien, die Selbstbehaltregelung oder, für die Deckung der Elementarereignisse, die Haftungsbegrenzungen des Tarifs, kann die Branchen Versicherung die Anpassung des Vertrages mit Wirkung ab dem folgenden Versicherungsjahr verlangen. Zu diesem Zwecke hat sie dem Versicherungsnehmer die neuen Vertragsbestimmungen spätestens 25 Tage vor Ablauf des Versicherungsjahres bekannt zu geben. Der Versicherungsnehmer hat hierauf das Recht, den Vertrag auf Ende des laufenden Versicherungsjahres schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, zu kündigen. Die Kündigung muss, um gültig zu sein, spätestens am letzten Tag des Versicherungsjahres bei der Branchen Versicherung eintreffen. Unterlässt der Versicherungsnehmer die Kündigung, gilt dies als Zustimmung zur Anpassung des Vertrages.

Die für die laufende Versicherungsperiode vereinbarte Prämie ist bei vorzeitiger Aufhebung des Versicherungsvertrages aus einem gesetzlich oder vertraglich vorgesehenen Aufhebungsgrund nur anteilmässig bis zum Zeitpunkt der Vertragsaufhebung geschuldet.

Die Prämie für die laufende Versicherungsperiode bleibt jedoch ganz geschuldet bei:

- Wegfall des Risikos, wenn die Branchen Versicherung die Versicherungsleistung erbracht hat (Totalschaden).

## **Art. 12 Gefahrenerhöhung und -verminderung**

---

Jede Änderung einer für die Beurteilung der Gefahr erheblichen Tatsache, deren Umfang die Parteien bei Vertragsabschluss festgestellt haben, ist der Branchen Versicherung unverzüglich schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, anzuzeigen. Unterlässt der Versicherungsnehmer diese Anzeige, so ist die Branchen Versicherung für die Folgezeit nicht an den Vertrag gebunden.

Bei Gefahrenerhöhung kann die Branchen Versicherung für den Rest der Vertragsdauer die entsprechende Prämienhöhung vornehmen oder den Vertrag binnen vier Wochen nach Empfang der Anzeige unter Einhaltung einer vierwöchigen Kündigungsfrist schriftlich zu kündigen. Im Falle einer Prämienhöhung ist der Versicherungsnehmer berechtigt, den Vertrag innert vier Wochen nach dem Zugang der angezeigten Prämienhöhung mit einer vierwöchigen Kündigungsfrist kündigen. In beiden Fällen hat die Branchen Versicherung Anspruch auf die tarifgemässe Prämienhöhung vom Zeitpunkt der Gefahrenerhöhung an bis zum Erlöschen des Vertrages.

Bei einer wesentlichen Gefahrenminderung ist der Versicherungsnehmer berechtigt, den Vertrag mit einer vierwöchigen Frist zu kündigen oder eine Prämienreduktion zu verlangen (Art. 28a. VVG).

### **Art. 13 Handänderung**

---

Wechseln die versicherten Sachen den Eigentümer, so gehen die Rechte und Pflichten aus dem Versicherungsvertrag auf den neuen Eigentümer über. Der neue Eigentümer kann den Übergang des Versicherungsvertrages bis spätestens 30 Tage nach Handänderung durch eine Erklärung, schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, ablehnen. Die Branchen Versicherung kann nach Kenntnis der Handänderung innert 14 Tagen schriftlich kündigen. Der Versicherungsvertrag endet frühestens 30 Tage nach der Kündigung.

Ist mit der Handänderung eine Gefahrerhöhung verbunden, gelten die Bestimmungen von Art. 12 dieser AVB.

### **Art. 14 Mehrfachversicherung**

---

Schliesst der Versicherungsnehmer für bereits versicherte Sachen gegen dieselbe Gefahr und für dieselbe Zeit noch andere Versicherungen ab, so dass die Versicherungssummen zusammen den Versicherungswert übersteigen (Mehrfachversicherung), hat er dies der Branchen Versicherung sofort schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, anzuzeigen. Hat der Versicherungsnehmer beim Abschluss des später abgeschlossenen Vertrags keine Kenntnis vom Entstehen einer Mehrfachversicherung, so kann er diesen Vertrag innert vier Wochen seit der Entdeckung der Mehrfachversicherung schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, kündigen. Unterlässt der Versicherungsnehmer diese Anzeige absichtlich oder hat er die Mehrfachversicherung in der Absicht abgeschlossen, sich daraus einen rechtswidrigen Vermögensvorteil zu verschaffen, so ist die Branchen Versicherung gegenüber dem Versicherungsnehmer an den Vertrag nicht gebunden.

Hat sich der Versicherungsnehmer verpflichtet, einen Teil des Schadens selbst zu tragen, darf er für diesen Teil keine andere Versicherung abschliessen, andernfalls wird die Entschädigung derart reduziert, dass er den vereinbarten Teil des Schadens selbst trägt. (Art. 46b VVG)

### **Art. 15 Sorgfaltspflichten**

---

Der Versicherungsnehmer ist zur Sorgfalt verpflichtet und hat namentlich die nach den Umständen gebotenen Massnahmen zum Schutze der versicherten Sachen gegen die versicherten Gefahren selbst zu treffen.

In der Wasserversicherung hat der Versicherungsnehmer insbesondere die Wasserleitungen, die daran angeschlossenen Einrichtungen und Apparate auf seine Kosten instand zu halten, verstopfte Wasserleitungsanlagen reinigen zu lassen und das Einfrieren durch geeignete Massnahmen zu verhindern. Solange das Gebäude oder die Wohnung, wenn auch nur vorübergehend, unbewohnt ist, müssen die Wasserleitungen, die daran angeschlossenen Einrichtungen und Apparate entleert sein, es sei denn, die Heizungsanlage werde unter angemessener Kontrolle in Betrieb gehalten.

Sind elektronische Datenverarbeitungsanlagen vorhanden, treffen den Versicherungsnehmer folgende zusätzliche Sorgfaltspflichten, damit nach einem Schaden im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung die für eine weitere Verarbeitung notwendigen Programme wieder installiert und Daten sofort wiederhergestellt werden können:

- Sichere Aufbewahrung der Datenträger, d.h. die Datenträger müssen an vor äusseren Einflüssen geschützten Orten und nicht in unmittelbarer Nähe des Rechners aufbewahrt werden.
- Regelmässige Datensicherung, d.h. zu sichernde Daten müssen regelmässig auf externe Datenträger kopiert werden.
- Überprüfen der Sicherungskopien, d.h. eine regelmässige Kontrolle der Backups bezüglich der Vollständigkeit und Lesbarkeit.



## Schadenfall

---

### Art. 16 Obliegenheiten im Schadenfall

---

Die Branchen Versicherung haftet nicht, wenn der Versicherungsnehmer oder der Anspruchsberechtigte das befürchtete Ereignis absichtlich herbeigeführt hat. Hat der Versicherungsnehmer oder Anspruchsberechtigte das Ereignis grobfahrlässig herbeigeführt, so ist die Branchen Versicherung berechtigt, ihre Leistung in einem dem Grad des Verschuldens entsprechenden Verhältnis zu kürzen.

Der Versicherungsnehmer oder Anspruchsberechtigte hat bei Eintritt eines versicherten Ereignisses:

- Die Branchen Versicherung innert einer angemessenen Frist zu benachrichtigen.
- Der Branchen Versicherung jede Auskunft über Ursache, Höhe und nähere Umstände des Schadens schriftlich zu erteilen und ihr jede hierzu dienliche Untersuchung zu gestatten.
- Die für die Begründung seines Entschädigungsanspruches und des Umfanges der Entschädigungspflicht nötigen Angaben zu machen und auf Verlangen, binnen angemessener Frist, ein unterschriebenes Verzeichnis der vor und nach dem Schaden vorhandenen und der vom Schaden betroffenen Sachen mit Wertangabe zu erstellen.
- Während und nach dem Schadenereignis nach Möglichkeit für die Erhaltung und Rettung der versicherten Sachen und für die Minderung des Schadens zu sorgen und dabei die Anordnungen der Branchen Versicherung zu befolgen.
- Veränderungen an den beschädigten Sachen, welche die Feststellung der Schadenursache oder der Höhe des Schadens erschweren oder vereiteln können, zu unterlassen, sofern sie nicht der Schadenminderung dienen oder im öffentlichen Interesse liegen.

Bei Ein-/Ausbruchdiebstahl und Beraubung und einfachem Diebstahl hat er ferner:

- Die Polizeibehörde unverzüglich zu benachrichtigen, eine amtliche Untersuchung zu beantragen und ohne Zustimmung der Polizei die Tatspuren nicht zu entfernen oder zu verändern.
- Nach bestem Wissen und nach Anleitung der Polizei oder der Branchen Versicherung alle zur Entdeckung des Täters und zur Wiedererlangung der gestohlenen Sachen geeigneten Massnahmen zu treffen.
- Der Branchen Versicherung unverzüglich zur Kenntnis zu bringen, wenn gestohlene Sachen wieder beigebracht werden oder, wenn er über sie Nachricht erhält.

Bei schuldhafter Verletzung von Sorgfaltspflichten, von vertraglichen und gesetzlichen Sicherheitsvorschriften, oder von anderen gesetzlichen oder vertraglichen Obliegenheiten kann die Entschädigung in dem Ausmass herabgesetzt werden, als der Eintritt oder Umfang des Schadens dadurch beeinflusst wurde.

### Art. 17 Schadenermittlung

---

Sowohl der Anspruchsberechtigte als auch die Branchen Versicherung können die sofortige Feststellung des Schadens verlangen.

Der Anspruchsberechtigte hat die Höhe des Schadens nachzuweisen. Die Versicherungssumme bildet keinen Beweis für das Vorhandensein und den Wert der versicherten Sachen zur Zeit des Eintritts des Schadenfalles. Der Schaden wird entweder durch die Parteien selbst, durch einen gemeinsamen Experten oder im Sachverständigenverfahren (vgl. nachstehenden Art. 18 AVB) festgestellt. Jede Partei kann die Durchführung des Sachverständigenverfahrens verlangen.

Bei Versicherung für fremde Rechnung erfolgt die Berechnung des Schadens ausschliesslich zwischen dem Versicherungsnehmer und der Branchen Versicherung.

Die Branchen Versicherung ist nicht verpflichtet, gerettete oder beschädigte Sachen zu übernehmen.

In der Diebstahlversicherung hat der Anspruchsberechtigte die Entschädigung für nachträglich beigebrachte Sachen, abzüglich der Vergütung für einen allfälligen Minderwert, zurückzugeben oder die Sachen der Branchen Versicherung zur Verfügung zu stellen.

Die Branchen Versicherung kann nach ihrer Wahl die erforderlichen Reparaturen durch von ihr beauftragte Handwerker vornehmen lassen oder die Entschädigung in bar leisten.

## **Art. 18 Sachverständigenverfahren**

Für das Sachverständigenverfahren gelten folgende Grundsätze:

- Jede Partei ernennt zu Protokoll oder schriftlich einen Sachverständigen, und diese beiden wählen in gleicher Weise, vor Beginn der Schadenfeststellung, einen Obmann. Unterlässt eine Partei die Ernennung ihres Sachverständigen binnen 14 Tagen nachdem sie dazu schriftlich aufgefordert wurde, wird er auf Antrag der anderen Partei durch den Präsidenten des erstinstanzlichen Gerichtes am Orte, für den die Police in ihrem Hauptbetrage gilt, ernannt; der gleiche Richter hat auch den Obmann zu ernennen, wenn sich die Sachverständigen über dessen Wahl nicht einigen können.
- Personen, denen die nötigen Sachkenntnisse fehlen oder die mit einer Partei verwandt oder sonst befangen sind, können als Sachverständige oder als Obmann abgelehnt werden. Wird der Ablehnungsgrund bestritten, entscheidet der in Abs. 1 bezeichnete Richter und ernennt bei Gutheissung des Ablehnungsgrundes den neuen Sachverständigen oder Obmann.
- Die Sachverständigen ermitteln den Wert der versicherten, geretteten und beschädigten Sachen unmittelbar vor und nach dem Schadenereignis; bei Neuwertversicherung ist auch der Neuanschaffungswert zu ermitteln. Weichen die Feststellungen voneinander ab bzw. können sich diese nicht einigen, entscheidet der Obmann über die strittigen Werte, wobei er in quantitativer Hinsicht die von den beiden Sachverständigen ermittelten Werte weder überschreiten (oberer Schätzungswert) noch unterschreiten (unterer Schätzungswert) darf.
- Die Feststellungen, welche die Sachverständigen im Rahmen ihrer Zuständigkeit treffen, sind verbindlich, wenn nicht nachgewiesen wird, dass sie offenbar von der wirklichen Sachlage erheblich abweichen. Die Partei, welche diese Abweichung behauptet, ist dafür beweispflichtig.
- Jede Partei trägt die Kosten ihres Sachverständigen; die Kosten des Obmannes tragen beide je zur Hälfte.

## **Art. 19 Berechnung der Entschädigung von versicherten Sachen (vgl. auch Art. 8 AVB)**

Entschädigt wird im Schadenfall – andere Vereinbarungen vorbehalten – im Falle eines Totalschadens der Ersatzwert bzw. maximal die vereinbarte Versicherungssumme. Der Ersatzwert entspricht dem Wert der versicherten Sache bzw. der versicherten Sachen im Zeitpunkt des schädigenden Ereignisses. Liegt nur ein Teilschaden vor, wird dieser ersetzt, sofern keine Unterversicherung vorliegt (Art. 69 Abs. 2 VVG; dazu Art. 21 Abs. 1 und 2 AVB). Soweit Deckungsschutz auf erstes Risiko vereinbart ist, entfällt die Einrede betreffend Unterversicherung (vgl. Art. 21 Abs. 3 AVB). Ein persönlicher Liebhaberwert wird nur berücksichtigt, wenn dies ausdrücklich vereinbart ist. Vorbehalten bleibt die Versicherung der Waren und Betriebseinrichtungen gemäss Art. 1 Abs. 1 AVB in Verbindung mit Art. 2.1 und Art. 2.2 AVB zum Neuwert (vgl. Art. 8 Satz 1 AVB; zur Berechnung der Entschädigungszahlungen vgl. Art. 19 Abs. 4 AVB). Zur Entschädigung von Kosten und besonderen Sachen (vgl. Art. 4 und Art. 4.1 – Art. 4.11 AVB in Verbindung mit Art. 20 AVB).

Ein Teilschaden liegt vor, wenn die versicherte Sache bzw. die versicherten Sachen nur teilweise zerstört sind. Entschädigt werden die Kosten zur Wiederherstellung des früheren betriebsfähigen Zustandes der versicherten Sache bzw. der versicherten Sachen (zuzüglich des Wertes des Altmaterials) sofern diese Kosten niedriger sind als der Ersatzwert (vgl. Art. 19 Abs. 4 AVB).

Wird die versicherte Sache bzw. werden die versicherten Sachen vollständig zerstört, liegt ein Totalschaden vor (vgl. Art. 19 Abs. 4 AVB).

Entschädigt werden im Zusammenhang mit der Versicherung von Waren und Betriebseinrichtungen (vgl. Art. 2.1 und 2.2 AVB):

- Im Falle eines Teilschadens die Kosten zur Wiederherstellung der beschädigten Sachen.
- Im Falle eines Totalschadens die Kosten für die Beschaffung und Aufstellung einer neuen Sache gleicher Art und Güte. Falls die zerstörte Sache im Markt verfügbar ist, werden die Kosten für die Wiederbeschaffung einer neuen identischen Sache ersetzt. Falls die zerstörte Sache im Markt nicht mehr verfügbar ist, werden die Kosten für die Wiederbeschaffung und Aufstellung des Nachfolgemodells (gleiche Art) mit Ausstattung gleicher Güte wie die zerstörte Sache ersetzt.

- Bei Waren und Naturerzeugnissen der Marktpreis.
- Bei Mobiliar, Gebrauchsgegenständen, Arbeitsgerätschaften, Maschinen und Fahrnisbauten der Betrag, den die Neuanschaffung oder Neuerstellung (Neuwert) erfordert, bei Teilschäden nicht mehr als die Kosten der Reparatur. Vorhandene Reste werden zum Neuwert berechnet.
- Bei Zeitwertversicherung wird der Betrag ersetzt, den die Neuanschaffung zur Zeit des Schadenfalles erfordert, abzüglich Wertverminderung durch Abnutzung oder aus anderen Gründen, bei Teilschäden nicht mehr als die Kosten der Reparatur. Vorhandene Reste werden zum Zeitwert berechnet.
- Bei Wertpapieren und Titeln die Kosten des Amortisationsverfahrens sowie allfällige Verluste an Zinsen und Dividenden. Führt das Amortisationsverfahren nicht zur Kraftloserklärung, leistet die Branchen Versicherung für die nicht amortisierten Wertschriften und Titel Entschädigung; sie ist befugt, die Wertpapiere in natura zu ersetzen.
- Allfällige Garantieleistungen der Lieferanten/Hersteller sowie allfällige Schadenersatzleistungen werden von der Entschädigung abgezogen.

#### **Art. 20 Berechnung der Entschädigung von besonderen Sachen, Kosten und Erträgen**

Für die Berechnung der Entschädigung folgender besonderer Sachen und Kosten (vgl. Art. 4 AVB) sind massgebend:

- Bei der Versicherung von Modellen, Mustern, Formen und Werkzeugen etc. (vgl. Art. 4.6 AVB) der für die Wiederherstellung binnen 2 Jahren nach Eintritt des Schadenereignisses aufgewendete Betrag.
- Bei der Versicherung von Wiederherstellungskosten der für die Wiederherstellung binnen 2 Jahren nach Eintritt des Schadenfalles aufgewendete Betrag.
- Bei der Versicherung für das Ändern oder Ersetzen von Schlüsseln und Schlössern am Versicherungsort sowie an gemieteten Banksafes die aufgewendeten Kosten, wenn bei einem versicherten Diebstahl oder einer versicherten Beraubung Schlüssel entwendet worden sind. Bei einfachem Diebstahl gemäss Art. 3.2 Abs. 1 AVB beschränkt sich die Deckungssumme auf CHF 3 000.00 inkl. Schlossänderungskosten.
- Bei der Versicherung von Debitorenverlusten entspricht der Schaden der Differenz zwischen den tatsächlich erzielten und den ohne Schadenereignis erwarteten Einnahmen, begrenzt auf die letzten 6 Monate vor dem Schadenereignis.

#### **Art. 21 Höhe der Entschädigung (Unterversicherung)**

Die Entschädigung bezüglich aller versicherten Sachen ist begrenzt durch die Versicherungssumme. Ist die Versicherungssumme niedriger als der Ersatzwert (Unterversicherung), wird der Schaden nur in dem Verhältnis ersetzt, in dem die Versicherungssumme zum Ersatzwert, im Falle der Neuwertversicherung zum Neuwert, steht.

Bei Schäden, welche nicht mehr als 10% der vereinbarten Versicherungssumme ausmachen (maximal CHF 20 000.00), wird keine Unterversicherung berechnet, vorausgesetzt, dass die Versicherungssumme den realen Gegebenheiten angepasst wird. Beträgt der Schaden mehr als 10% der vereinbarten Versicherungssumme oder mehr als CHF 20 000.00, kommt für den übersteigenden Teil die Unterversicherungsregel (vgl. Abs. 1 AVB) zur Anwendung.

Bei Versicherung auf erstes Risiko wird der Schaden bis zur Höhe der vereinbarten Versicherungssumme vergütet, ohne Berechnung der Unterversicherung.

#### **Art. 22 Zahlung der Entschädigung**

Die Entschädigung wird vier Wochen nach dem Zeitpunkt fällig, an welchem die Branchen Versicherung die zur Feststellung der Höhe des Schadens und ihrer Haftung erforderlichen Unterlagen erhalten hat. Vier Wochen nach Eintritt des Schadens kann der Anspruchsberechtigte, sofern keine Gründe vorliegen, welche die Leistungspflicht der Branchen Versicherung grundsätzlich ausschliessen, eine Teilzahlung verlangen. Diese Teilzahlung entspricht dem Betrag, welcher nach dem aktuellen Stand der Schadenermittlung mindestens vergütet werden muss.

Die Leistung der Branchen Versicherung wird nicht fällig, solange durch Verschulden des Versicherungsnehmers oder Anspruchsberechtigten die Entschädigung nicht ermittelt oder bezahlt werden kann. Die Fälligkeit tritt insbesondere so lange nicht ein, als:

- Zweifel über die Berechtigung des Anspruchsberechtigten zum Zahlungsempfang bestehen.
- Eine polizeiliche oder strafrechtliche Untersuchung wegen des Schadens geführt und das Verfahren gegen den Versicherungsnehmer oder Anspruchsberechtigten nicht abgeschlossen ist.

Vom Zeitpunkt der Fälligkeit an ist die Entschädigung zu einem Satz zu verzinsen, der 1% über dem Diskontsatz der Schweizerischen Nationalbank liegt.

---

#### **Art. 23    Versicherungsverhältnis nach dem Schadenfall**

Nach Eintritt eines ersatzpflichtigen Schadens können beide Parteien den Vertrag kündigen. Die Branchen Versicherung hat spätestens bei Auszahlung der Entschädigung zu kündigen, der Versicherungsnehmer spätestens 14 Tage, nachdem er von der Auszahlung der Entschädigung Kenntnis erhalten hat. Wird der Vertrag gekündigt, so erlischt die Haftung der Branchen Versicherung mit dem Ablauf von 14 Tagen, nach Eintreffen bei der jeweiligen Partei.  
Die Rückzahlung von Prämien erfolgt gemäss Art. 11 dieser AVB.

---

#### **Art. 24    Pfandrecht an der versicherten Sache**

Ist eine bzw. sind mehrere versicherte Sachen verpfändet, so erstreckt sich das Pfandrecht des Gläubigers sowohl auf den Versicherungsanspruch des Verpfänders als auch auf die aus der Entschädigung angeschafften Ersatzstücke. Ist das Pfandrecht den Branchen Versicherung angemeldet worden, so darf die Entschädigung nur mit Zustimmung des Pfandgläubigers oder gegen Sicherstellung desselben an den Anspruchsberechtigten ausgerichtet werden.

---

#### **Art. 25    Verjährung und Verwirkung**

Die Forderungen aus dem Versicherungsvertrag verjähren in fünf Jahren nach Eintritt der Tatsache, welche die Leistungspflicht begründet.

Abgelehnte Entschädigungsforderungen, die nicht binnen fünf Jahren nach Eintritt des Schadenereignisses rechtlich geltend gemacht werden, erlöschen.

---

### **Verschiedenes**

---

#### **Art. 26    Mitteilungen an den Versicherer / Kollektivpolicen**

Alle Anzeigen und Mitteilungen des Versicherungsnehmers oder Anspruchsberechtigten sind an die Branchen Versicherung, Sihlquai 255, Postfach, 8031 Zürich zu richten. Alternativ ist die Schadenmeldung auch via E-Mail an die Adresse [info@branchenversicherung.ch](mailto:info@branchenversicherung.ch) möglich.

Kündigungs- und Rücktrittserklärungen müssen schriftlich oder in einer anderen Form, die den Nachweis durch Text ermöglicht, vor Ablauf der Frist eintreffen.

Ist bei Policen, an welchen mehrere Gesellschaften beteiligt sind (Kollektivpolicen), die Branchen Versicherung mit der Führung beauftragt, gelten die an sie erfolgten Prämienzahlungen, Anzeigen und Mitteilungen für alle Gesellschaften. Erklärungen der beteiligten Gesellschaften gegenüber dem Versicherungsnehmer oder Anspruchsberechtigten werden durch die führende Gesellschaft abgegeben. Bei Kollektivpolicen haftet jede Gesellschaft nur für ihren Anteil (keine Solidarschuld).

---

#### **Art. 27    Gerichtsstand**

Klage gegen die Branchen Versicherung kann der Versicherungsnehmer, Versicherte oder Anspruchsberechtigte am Sitz der Branchen Versicherung in Zürich oder – sofern er in der Schweiz oder im Fürstentum Liechtenstein wohnt – an seinem Wohnort oder am Ort der versicherten Sachen, sofern dieser in der Schweiz oder in Liechtenstein liegt, erheben.

---

#### **Art. 28    Anwendbares Recht**

Dieser Vertrag unterliegt ausschliesslich schweizerischem Recht.

---

#### **Art. 29    Grundlagen des Vertrages**

Im Übrigen gelten die Bestimmungen des Bundesgesetzes über den Versicherungsvertrag.

**Datenschutzklausel:**

Die Branchen Versicherung Genossenschaft respektiert den Datenschutz. Die Datenerfassung und -bearbeitung wird für die Abwicklung von Versicherungsgeschäften und Schadensfällen, den Vertrieb, den Verkauf, das Management, die Vermittlung von Produkten/Dienstleistungen, die Risikobewertung und die Verarbeitung von Versicherungsverträgen sowie allen damit verbundenen Hilfgeschäften verwendet.

Zudem kann die Branchen Versicherung Genossenschaft im Rahmen den gesetzlichen Bestimmungen auch mathematische und statistische Methoden verwenden, um Daten sowie Personendaten auszuwerten, die Qualität von Produkten und Dienstleistungen auf der Grundlage des erworbenen Wissens zu verbessern und den Versicherten über relevante Informationen zu orientieren. Weiter können Kundendaten zwecks administrativer Vereinfachung und zu Marketingzwecken konzernintern von der Branchen Versicherung Genossenschaft und den von ihr gehaltenen Gesellschaften bearbeitet und verwendet werden, um den Versicherten weitere Produkte- und Dienstleistungsangebote zu unterbreiten. Die jeweiligen Abteilungen der Branchen Versicherung Genossenschaft sowie diejenigen ihrer gehaltenen Gesellschaften dürfen daher ausdrücklich personenbezogene und vertragliche Daten sowie Kundendaten, die aus Versicherungsverhältnissen für die oben genannten Zwecke erstellt wurden, bearbeiten.

Die Branchen Versicherung Genossenschaft kann im erforderlichen Umfang und im Rahmen der jeweiligen Zweckbestimmung Personendaten an Amts- und weiteren Stellen, Agenturen, Vor-, Mit- und Rückversicherern oder anderen externen Beteiligten im In- und Ausland weitergeben sowie von sämtlichen diesen Stellen Auskünfte einholen, die an der Abwicklung des Versicherungsverhältnisses beteiligt sind. Dazu gehören auch sachdienliche Auskünfte zu bisherigen Vertragsverhältnissen und Schadenverläufen. Die Branchen Versicherung Genossenschaft behandelt solche Auskünfte vertraulich. Dies trifft auch für besonders schützenswerte Personendaten oder Persönlichkeitsprofile zu.

Die personenbezogenen Daten werden physisch oder elektronisch gemäss den gesetzlichen Bestimmungen verwendet, verarbeitet, aufbewahrt, gelöscht und gespeichert. Nicht mehr benötigte Personendaten werden gelöscht, soweit gesetzlich zulässig. Daten, welche die Geschäftskorrespondenz betreffen, sind während mindestens 10 Jahren ab Vertragsauflösung und Schadendaten während mindestens 10 Jahren nach Erledigung des Schadenfalles aufzubewahren.

Im Wesentlichen werden folgende Kategorien von Personendaten bearbeitet: Interessentendaten, Kundendaten, Antragsdaten, Vertragsdaten, Schadendaten, Gesundheitsdaten, Zahlungsdaten, Daten von Geschädigten und Anspruchstellern sowie Inkassodaten.

Gespräche mit der Branchen Versicherung Genossenschaft können zur Sicherstellung einer einwandfreien Serviceleistung und für Schulungszwecke aufgezeichnet werden.

Die versicherte Person hat gemäss den gesetzlichen Bestimmungen das Recht, von der Branchen Versicherung Genossenschaft Informationen über die Bearbeitung Ihrer Personendaten zu erhalten.

Die versicherte Person hat im Zusammenhang mit der Bearbeitung von Versicherungsfällen weiter das Recht, bei der Branchen Versicherung Genossenschaft die gesetzlich vorgesehenen Auskünfte über die Sie betreffenden Daten zu verlangen.

Die Bearbeitung der Daten des Versicherten basiert auf den Bestimmungen des Bundesgesetzes über den Versicherungsvertrag vom 2. April 1908 und des Bundesgesetzes über den Datenschutz (DSG) vom 19. Juni 1992.

Die Datenschutzerklärung der Branchen Versicherung Genossenschaft ist auf <https://www.branchenversicherung.ch/de/datenschutz/> abrufbar oder kann unter der Telefonnummer +41 44 267 61 61 angefordert werden.

Branchen Versicherung Genossenschaft  
Sihlquai 255, Postfach, 8031 Zürich  
T 044 267 61 61, F 044 261 52 02  
[www.branchenversicherung.ch](http://www.branchenversicherung.ch)

AVB08\_GF09\_07\_D